

INHALTSVERZEICHNIS

INFORMATIONEN, DIE FÜR SIE NÜTZLICH SEIN KÖNNEN

KARTEN

Damit Sie sich in dieser wunderschönen Region zurechtfinden und zurechtfinden.

Seiten 2 und 3

MÖGLICHE TOUREN

Der Besuch der Region kann zu 3 Hauptthemen durchgeführt werden: Geschichte, Natur und Entspannung.

Seiten 6 bis 13

WO SOLLEN SIE ESSEN?

Perfekte Orte, um lokale Gerichte zu Schmecken.

Seiten 4 und 5

15 TIPPS

In diesem Abschnitt finden Sie eine Auswahl interessanter Aktivitäten in der Nähe.

Seiten 14 bis 19



NÜTZLICHE KARTEN

Hier sind einige Karten, die Ihnen helfen, Ihren Weg zu finden



PUTTELANGE-AUX-LACS

Es ist eine kleine Stadt mit etwa 3000 Einwohnern, die von vielen Teichen umgeben ist. Die Stadt hat viele kleine Geschäfte.

Diese befinden sich hauptsächlich in 3 Straßen: Rue Robert Schuman, Rue Wilson und Rue de Strasbourg.

Hier finden Sie Bekleidung, Restaurants aller Art, Banken und viele andere Geschäft.

Putteltange-aux-Lacs erzählt einen Teil seiner Geschichte anhand einer kleinen Route mit Kommentaren vor den Gebäuden.

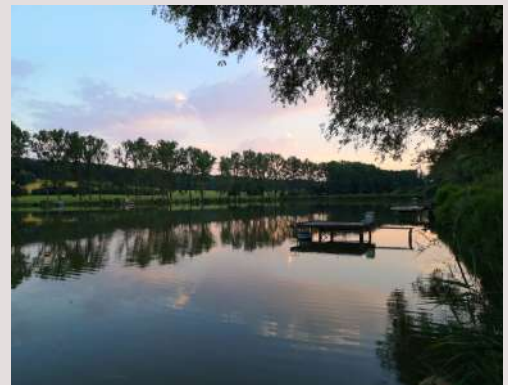
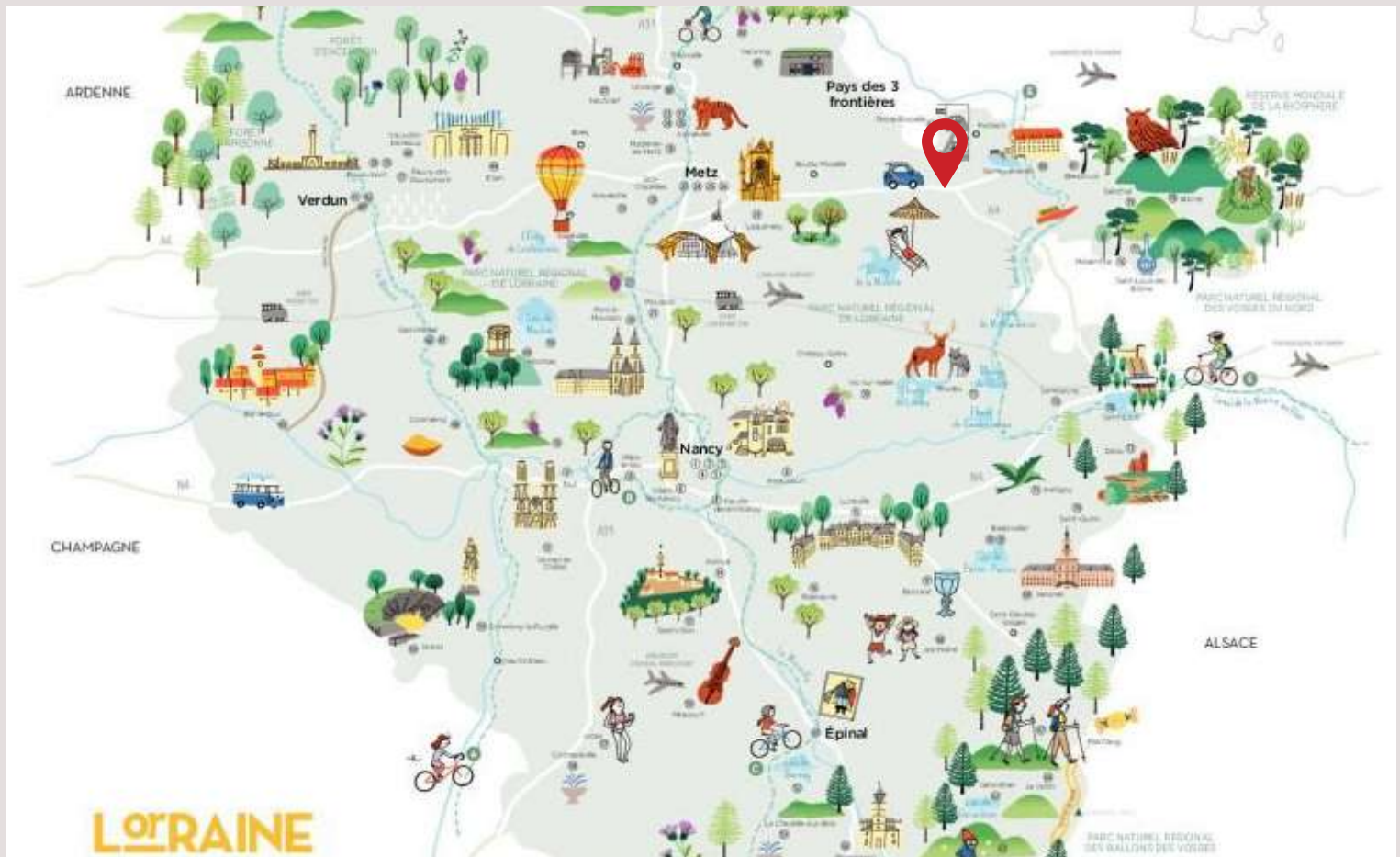




LOTHRINGEN

Lothringen ist eine geschichtsträchtige Region, wie sie in vielen Städten zu sehen ist.

Das Gebiet Puttelange-aux-Lacs liegt ideal zwischen mehreren großen Städten und im Herzen der Maginot-Wasserlinie.





WO SOLLEN SIE ESSEN?

Hier sind 3 Restaurants, die wir empfehlen, um die lokalen Spezialitäten zu entdecken



LE 25 BISTROT CHIC

Das Bistro-Team befindet sich in Puttelange-aux-Lacs in einer warmen Atmosphäre und bietet traditionelle und authentische Küche aus frischen Produkten, die sich je nach Jahreszeit entwickelt.

 7 Minuten entfernt

LE VILLAGEOIS

Das Hotel liegt in Grundviller, dem Nachbardorf. Restaurant der regionalen Küche. Ideal, um traditionelle Gerichte wie das bekannte Bouchée à la reine zu entdecken.

 6 Minuten entfernt



SAINT-HUBERT

Das Restaurant liegt in Hambach mit Blick auf den Teich. Mit regionalen Produkten können Sie zu jeder Jahreszeit eine raffinierte Küche genießen.

 13 Minuten entfernt





HIER FINDEN SIE EINE LISTE REGIONALER GERICHTE UND PRODUKTE



Die Quiche Lorraine

Salzige Torte, hauptsächlich mit Speck, Eiern und Gruyere garniert.



Lothringens Käse

Münster Géromé,
Carré de l'Est oder
Brie de Meaux...

Die pâté Lorrain

Die Pâté Lorrain ist ein Gebäck aus Baccarat in Lothringen.



Biere und regionale Weine

Toul-Grauweine,
AOC-Rotweine,
Roséweine und
Weißweine der
Mosel...

Mirabellenpflaume

Es ist eine saisonale Frucht (August, September), die in verschiedenen Formen verzehrt werden kann: Kuchen, Marmelade, Natur, Süßwaren, Bier...



Bergamotte

Es ist eine Frucht, die sehr oft in Form von Süßigkeiten oder Bier konsumiert wird

Diese Liste von Produkten und Platten erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Wir laden Sie ein, mehr Informationen über erhältlich regionale Produkte zu bitten, an den verschiedenen Orten Sie essen.



MÖGLICHE TOUREN

Wählen Sie basierend auf Ihren Sonderzielen, was zu tun



GESCHICHTE

Seite 7

Leidenschaft für die Geschichte?
Hier sind einige Orte, die wir Ihnen empfehlen, in Puttelange-aux-Lacs und Umgebung zu besuchen.
Maginot-Linie, Wasser Maginot-Linie, Denkmäler für die Toten...

NATUR

Seiten 8 bis 10

Für Naturliebhaber bieten viele Seen und Wälder die Möglichkeit, die lokale Flora und Fauna besser kennenzulernen.

Diefenbach See, Welschhof Teich, Laningwald...



ENTSPANNUNG

Seiten 11 bis 13

Entdecken Sie die Aktivitäten in der Umgebung, — ob drinnen oder draußen.

Airtrix, Thermalbäder...

Entdecken Sie auch die pünktlichen Animationen der Region.



GESCHICHTE

Lothringen ist eine geschichtsträchtige Region, die von Kriegen geprägt ist. Es gibt viele historische Stätten. Hier sind einige von ihnen:

Die Maginot-Linie

An vielen Stellen haben Sie Zugang zu den verschiedenen Befestigungsanlagen in der Region.



Liebling!

Simserhof Werk

Sehr beeindruckendes Buch mit Militärmuseum und Führung.

 40 Minuten von Bitche entfernt


Die aquatische Maginot-Linie

Es besteht aus einer Reihe von Teichen und wurde gebaut, um ein natürliches Hindernis für den Vormarsch deutscher Truppen während des Zweiten Weltkriegs zu schaffen. Die Teiche könnten den Fluss unter allen Umständen durch ein System der Entleerung versorgen und das Gebiet in



Hoste-bas Teich

Der einzige Teich, der noch ein Siphonsystem zur Regulierung des Teichniveaus hat und in einem Raum auf dem Deich geschützt ist.

 À 5 minutes

Liebling!

Puttelange-aux-Lacs historische Schaltung

Sehen Karte *Seite 2.*

THEMENFÜHRUNGEN



NATUR

Puttelange-aux-Lacs ist von einer reichen Fauna und Flora umgeben. Hier sind einige Orte, um diese Natur zu genießen.

Die Teiche

Viele Teiche umgeben die Stadt, deren 3 wichtigste:
Der Teich Welschhof ist für seine Stelzenschuppen bekannt und ausschließlich dem Angeln vorbehalten.
Der Rémering-lès-Puttelange-Teich ist bekannt für seine Freiluftanlagen und Aktivitäten, die hauptsächlich im Sommer angeboten werden.
Der Teich Diefenbach ist seit Dezember 2018 trocken.



Tiergartenteich im Frühjahr und Winter.

Der Wald

Es gibt auch mehrere Wälder mit Wanderwegen in der Umgebung.
Der Laning-Wald bietet einen Lehrpfad, auf dem Sie den Wald und die alten Kasematten der Maginot-Linie entdecken können. Dieser Weg ermöglicht es Ihnen, die Fauna und Flora, aber auch die Geschichte der Region zu entdecken. Es ist ein Waldschutzgebiet mit Eichen-, Buchen-, Kirsch- und Hainbuchenbäumen. Diese Bäume bieten dank der bewährten Methoden der Waldbewirtschaftung eine sehr reiche Tierwelt. Viele Vögel, Säugetiere und Insekten sind anwesend und können am aufmerksamsten beobachtet werden.

Welschhof Teich



10 Minuten zu Fuß



Rémering-lès-Puttelange Teich



5 Minuten entfernt

Laning Wald



20 Minuten entfernt

Liebling!



Die Wanderwege

Es gibt viele Wander - und Radwege rund um die Seen oder zwischen den verschiedenen Städten.

Nach Ihren Wünschen zu wählen.



Hier sind einige Hinweise, um die Radwege zu finden.

Um Ihre Fahrt zu beginnen, laden wir Sie ein, zum Informationspunkt im Herzen von Puttelange-aux-Lacs zu gehen. Letzterer befindet sich auf dem Parkplatz des Supermarktes Match gegenüber der Kirche. Sie finden eine Karte mit den verschiedenen Strecken und Routen.



Informationspunkt



10 Minuten entfernt



Wählen Sie Ihre Route und folgen Sie dann den Tags wie diesem.

Einige Wege sind nur für Radfahrer und andere sind auf gemeinsamen Wegen.



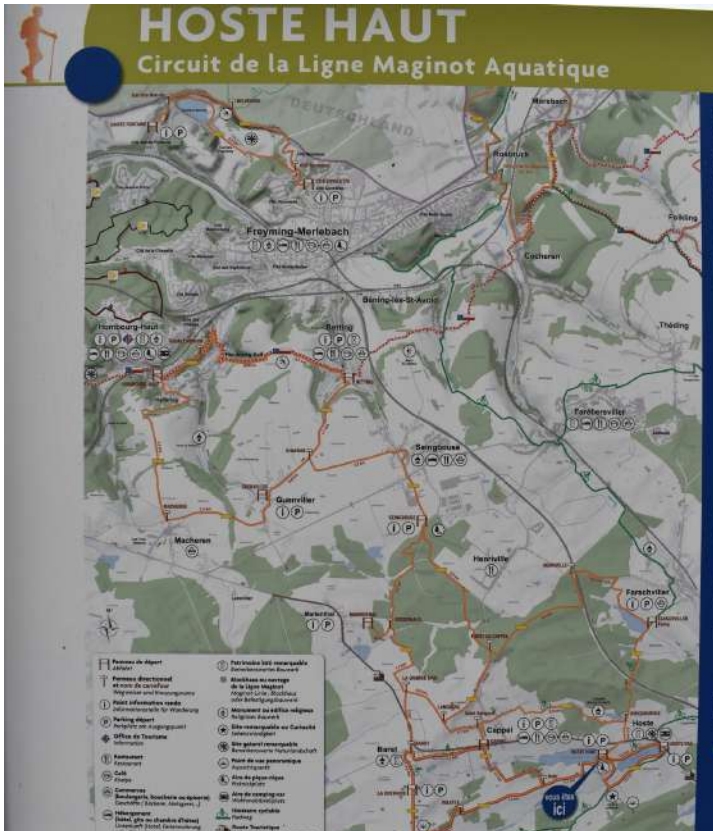
Hier einige Hinweise, um Wanderwege zu finden.

In Puttelange-aux-Lacs und die Umgebung stehen Ihnen verschiedene Wandermöglichkeiten zur Verfügung. Hier sind zwei Beispiele für mögliche Wanderungen.



Wanderung um die Maginot-Wasserlinie:

Gehen Sie nach Hoste-Haut, um die Wanderung zu beginnen. Dieser Ausflug in die Fußgängerzone ermöglicht es Ihnen, sich mit Natur und Geschichte zu verbinden.



Ausgangspunkt

 5 Minuten entfernt



Maginot-Linie in Hoste-Bas.



Wandern im Wald und um einen Teich:

Gehen Sie nach Diefenbach-lès-Puttelange, um die Wanderung zu beginnen. Auf dieser Wanderung entdecken Sie den Wald und den trockenen Teich von Diefenbach.



Schaltung von La Chouette Effraie

 10 Minuten entfernt



Teich Diefenbach-lès-Puttelange leer.

THEMENFÜHRUNGEN



ENTSPANNUNG

In und um Puttelange-aux-Lacs können Sie zahlreichen Aktivitäten nachgehen

Airtrix

In Farebersviller befindet sich das Airtix-Viertel im B'Est-Einkaufszentrum. In oder außerhalb, an Geburtstagen, mit der Familie oder mit Freunden, findet jeder sein Glück! Es ist möglich, sich zu versöhnen einkaufen und entspannen. Viele Aktivitäten sind möglich. Hier einige Beispiele: Klettern, Ninja Warrior, Bowling, Laserspiel, Virtual Reality ...



Liebling!

Ninja Warrior

Hindernisparcours, Schubböden und Hängebrücken.

 12 Minuten entfernt

Saarland Thermen

Das Sarreland in Kleinblittersdorf ist ideal zum Entspannen. Sie finden dort Bäder, Sauna oder SPA. Nach den Wünschen zu wählen.



 20 Minuten entfernt

Nautisches Zentrum von Sarreguemines

Das in der Stadt Sarreguemines gelegene Nautikzentrum umfasst mehrere Innen- und Außenpools sowie einen Ruhebereich. Für Kinder und Erwachsene werden verschiedene Wassersportaktivitäten angeboten: Aquaphobie, Schwimmunterricht, Wassergarten ...



Tobaggan

Im nautischen Zentrum können die Abenteuerlustigen Rodeln werfen

 25 Minuten entfernt



HIER FINDEN SIE EINE LISTE DER VERANSTALTUNGEN WÄHREND DES GANZEN JAHRES

~ Februar ~

KARNEVAL

In Puttelange-aux-lacs

Zieh deine Verkleidungen an und nimm an der Cavalcade teil, einer großen Parade von Festwagen auf den Straßen der Stadt.

In Sarreguemines

Tauchen Sie ein in Lothringens größten Karneval.



~ März ~

SALON DER ALTEN TOPFERWARE.

In Sarreguemines

Antiquitätenhändler und Sammler stellen ihre schönsten Stücke aus und verkaufen sie.

FEST MIR REDDE PLATT

In Sarreguemines

Der lothringische Patois im Rampenlicht

~ Von April bis September ~

FESTIVAL "LES Z'ETANGS D'ART"

In Puttelange-aux-lacs, Holving und Rémering

Freiluftkino, Konzerte und freie Shows.

~ April ~

FEST MIR REDDE PLATT

In Sarreguemines

Der lothringische Patois im Rampenlicht

APRIL FISCH FISCHEREI

In Sarreguemines

Spieltag für Kinder im jardin des Faïenciers.

MARKT FÜR PFLANZEN UND GARTEN

In Sarreguemines

Markt von Gärtner und Töpfer.

~ Mai ~

NACHT DER MUSEEN

In Sarreguemines

Genießen Sie Museen nach Einbruch der Dunkelheit.

REM FESTIVAL

In Rémelfing

Musikfestival.

~ Juni ~

MUSIKFEST

In Puttelange-aux-lacs und anderen Städten

Straßen und Cafés von Musikgruppen animiert.

MITTELALTERLICHE FEST

Auf Frauenberg Schloss

Mittelalterlicher Markt und mittelalterliche Aktivitäten.

MARCHE PAYSAN

In Woelfling-lès-Sarreguemines

Marché mélangeant stands et animations.

~ Juli ~

FEST DES NAUTISMUS

In Sarreguemines

Tag des Wassersports

MITTELALTERLICHE FEST

In der Zitadelle von Bitche

Totale Veränderung der Landschaft, Rückkehr ins Mittelalter.

NATIONALE FEST

In der ganzen Region

Zeremonien, Animationen und Feuerwerke.



Diese Veranstaltungen sind einmaliges, denken Sie daran, Ihnen bestimmte Daten beizubringen.



HIER FINDEN SIE EINE LISTE DER VERANSTALTUNGEN WÄHREND DES GANZEN JAHRES

~ August ~

NACHT DER STERNE

In Sarreguemines

Viele Konferenzen, Workshops und Teleskopbeobachtungen.

VITA ROMANA

Im Europäischen Archäologischen Park von Bliesbruck

Tauchen Sie für ein Wochenende in die Römerzeit ein.

~ October ~

PAYSAN-MARKT

In Sarreguemines

Auf der Casino-Esplanade.

10 KM VON SARREGUEMINES

In Sarreguemines

Ein 10 km Rennen mit freundlicher Atmosphäre.

"POTI'FOLIES"

In Puttelange-aux-lacs

Fest der Kürbisse und anderer Kürbisse. Pflanzen und Flohmarkt verkauft.

~ November ~

SALON DER GASTRONOMIE

In Sarralbe

Straßen und Cafés von Musikgruppen animiert.

~ Dezember ~

WEIHNACHTSMARKT

In Sarreguemines

Leben Sie ein bezauberndes Weihnachtsfest an der Mosel. Traditionelle Chalets, Glühwein ...

~ September ~

INTERNATIONALES FEST DER BARBARISCHEN ORGEL

In Sarreguemines

Für ein Wochenende vibrieren die Straßen des Stadtzentrums zu den Klängen dieser einzigartig Instrumente.

FEST DER ALTEN AUTOS

In Hambach

Kommen Sie und entdecken Sie viele Sammlerstücke.

EUROPÄISCHER ERBESTAG

Dans l'ensemble de l'agglomération

Viele Führungen, um die ungewöhnlichen Geschichten von Standorten zu erzählen.

FEST VON BLUMEN UND PFLANZEN

In Sarreguemines

Kommen Sie und entdecken Sie viele Formen von Pflanzen und Blumen.

FEST DER KARTOFFEL

In Woelfling-les-Sarreguemines

Lokaler Markt und musikalische Unterhaltung.



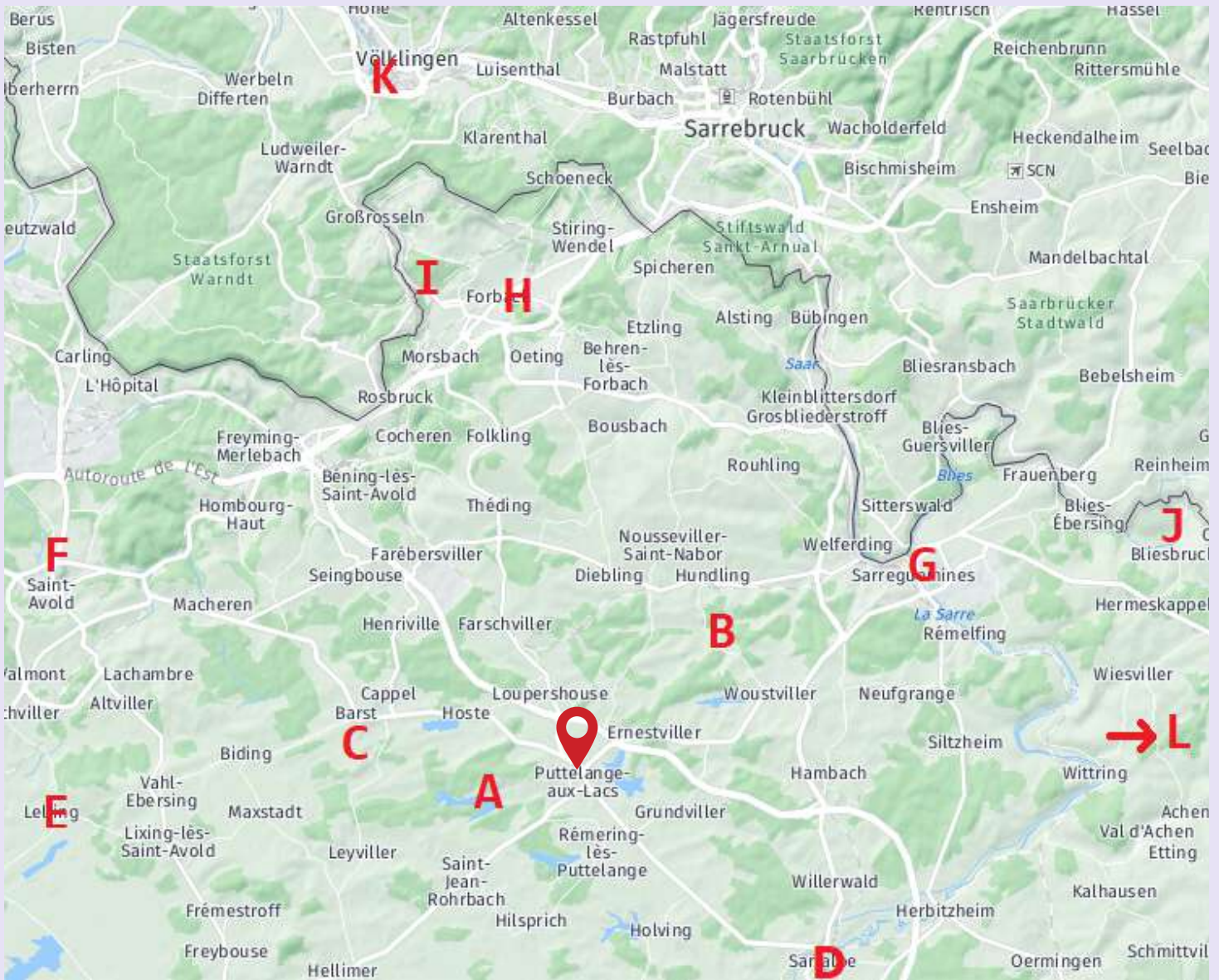
Diese Veranstaltungen sind einmaliges, denken Sie daran, Ihnen bestimmte Daten beizubringen.



TIPPS

Wählen Sie basierend auf Ihren Sonderzielen, was zu tun ist

Hier ist ein Plan, der Ihnen hilft, Ihre Orientierung zu finden und zu entscheiden, was Sie tun möchten.



Legende:

- | | |
|--|--|
| A: Der Garten von Lulu und Fer'Folie | H: Schloss Schlossberg |
| B: Der Bauernhof Charmille | I: Kleine Roselle |
| C: Der Relève du Saillant de Barst | J: Archäologischer Park Bliesbruck-Reinheim |
| D: Kirche Saint-Martin | K: Stahlwerk Völklingen |
| E: Die Störche von Lelling | L: Bitche Zitadelle |
| F: Der amerikanische Soldatenfriedhof | |
| G: Die Stadt Sarreguemines | |



TIPPS

Wählen Sie basierend auf Ihren Sonderzielen, was zu tun ist



Lulu und Fer'Folie Garten

Schöner Garten mit mehr als 350 Pflanzenarten, die das ganze Jahr über färben und sich entwickeln. Schöne patinierte Eisenteile sind in der Mitte der Pflanzen. Es ist möglich, Münzen zu kaufen.

 **10 Minuten entfernt**

Der Bauernhof Charmille

In Hundling gelegen.
Entdecken Sie diesen Familienbetrieb, der sich seit mehreren Generationen mit ökologischem Landbau beschäftigt.

 **12 Minuten entfernt**



Der Relève du Saillant de Barst

Das Hotel liegt in Barst.
Aufstellungsort, der alle Besonderheiten der Maginot Aquatique-Linie aufdeckt (Beispiele: Panzer, Panzerabwehrwagen, zerlegbarer Turm, Graben ...)

 **12 Minuten entfernt**





Kirche Saint-Martin

Auch bekannt als "La Cathédrale de la Sarre" in Sarrebourg.

Im gotischen Stil bewacht sie zu ihren Füßen die Albe-Tür, das einzige Überbleibsel der alten mittelalterlichen Stadt Sarrebourg.

 15 Minuten entfernt

Die Störche von Lelling

Im Dorf Lelling kann man viele Störche, Zugvögel, beobachten, die überall im Dorf ihre Nester gebaut haben. Beobachtbar von Mitte Februar bis Mitte August.



 20 Minuten entfernt

Der amerikanische Soldatenfriedhof



In Saint-Avold gelegen.

Es ist der größte US-Soldatenfriedhof des Zweiten Weltkriegs in Europa.

Es ist möglich, geführte Touren zu machen.

 20 Minuten entfernt



Die Stadt Sarreguemines

Diese kleine Grenzstadt zu Deutschland ist sehenswert. Es gibt viele Dinge zu tun.

 20 Minuten entfernt

Museum der Topferware

Eine diskrete Fassade eines Gebäudes in der Innenstadt, die versteckt! Auf dem Boden verbirgt sich ein wahrer Schatz klassifizierten historischen Denkmals.



Die Blies Mühle

Das Mühlengebäude wurde zur Herstellung von Steingutnudeln genutzt. Es beherbergt heute eine große Sammlung von Maschinen und Werkzeugen für die Herstellung von Keramik.



Bäckerei Bucci

Für die Feinschmecker bietet diese Bäckerei viele Spezialitäten, um die Aromen Lothringens zu entdecken.



Wir empfehlen Ihnen auch einen Spaziergang entlang der Blies.



Schloss Schlossberg

Befindet sich in Forbach.
Schlossberg ist ein mächtiges Feudalschloss, das im Laufe der Jahrhunderte umgebaut und vergrößert wurde und aus dem 11. oder 12. Jahrhundert in Form einer Spirale erbaut wurde.

 **25 Minuten entfernt**

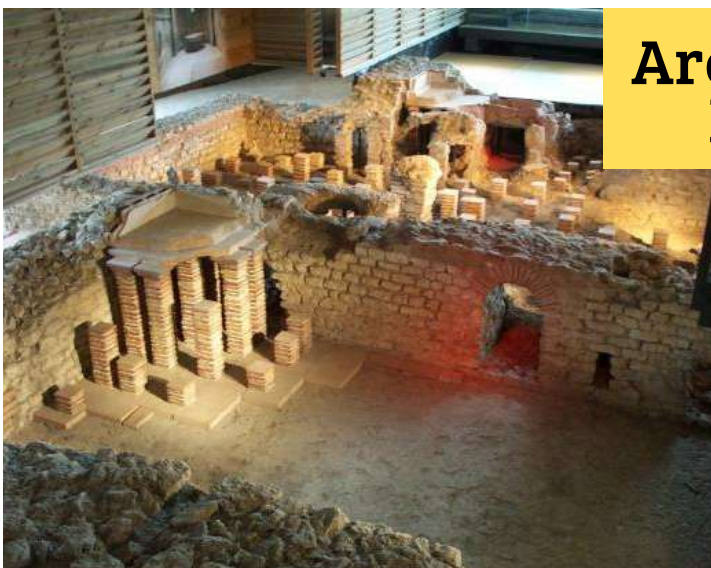
Kleine Roselle

Alte Bergbaustadt sehr interessant für ihre Museen.
Dank des Wendelfliesenmuseums ist es Teil der europäischen Route des industriellen Erbes.

 **25 Minuten entfernt**



Archäologischer Park von Bliesbruck-Reinheim



In Bliesbruck gelegen.
Europäische archäologische Stätte mit den Überresten einer gallorömischen Stadt, mit einer handwerklichen Berufung.

 **30 Minuten entfernt**



Stahlwerk Völklingen

In Völklingen in Deutschland gelegen. Der Bau des Werks begann im Jahr 1873 und das Zentrum wurde zu einem einzigen Industriekomplex in Europa, der alle Stufen der Produktion von Gusseisen und Stahl sicherstellte. Es ist ein UNESCO-Weltkulturerbe. Es ist auch der Ausgangspunkt der Europäischen Route des industriellen Erbes.

 38 Minuten entfernt

Zitadelle von Bitche

Sie steht stolz auf ihrem rosa Sandsteinfelsen im Herzen der Stadt Bitche.

Dies ist ein Meisterwerk der Militärkunst von Vauban.

 48 Minuten entfernt





VIELEN DANK FÜR IHREN AUFENTHALT BEI UNS

Fühlen Sie sich frei, im Gästebuch und/oder auf AirBnB zu verlassen



ES IST UNS EINE FREUDE, SIE
WIEDERZUSEHEN

© ALLE RECHTE VORBEHALTEN - 2019

Booklet speziell für Sie entwickelt. Während Ihres Besuchs die Hand zu behalten